



ZASSENHAUS

DIGITALE KAFFEEWAAGE
BEDIENUNGSANLEITUNG

BARISTA



Bedienungsanleitung aufbewahren!

Viel Freude mit Ihrer neuen digitalen Kaffeewaage BARISTA von ZASSENHAUS. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für künftige Benutzer gut auf.

WICHTIGE HINWEISE

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Durch falsche Verwendung, Benutzung oder unzureichende Reinigung und Pflege kann die Sicherheit beeinträchtigt werden und es können Gefahren für den Benutzer entstehen. Für Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind, kann ZASSENHAUS keine Haftung übernehmen.

BESCHREIBUNG

Die Waage ist mit einem hochsensiblen Sensor, einem digitalen Display sowie mit vier Tasten ausgestattet, die für höchste Genauigkeit sorgen. Maximale Kapazität: 500 g, in 0,1 g-Schritten.

SCHNELLANLEITUNG

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Waage und entfernen Sie den Batterie-Sicherheitsstreifen.
- Stellen Sie die Waage auf eine glatte und gerade Oberfläche.
- Drücken Sie die Taste \downarrow . Nachdem sich die Waage stabilisiert hat, erscheint im Display die Anzeige „0,0 g“. Nun ist die Waage einsatzbereit.
- Durch Drücken der Taste „M“ können Sie zwischen den Wiegeeinheiten g/lb/oz wählen.
- Durch Drücken der Taste „Time“ können Sie zwischen dem Wiege-Modus und dem Timer-Modus wechseln.
- Legen Sie das Wiegegut in die Mitte der Wiegefläche und warten Sie, bis das Display stabil ist und die Anzeige erscheint.

Der maximale Wiegebereich liegt bei 500 g. Im Display erscheint „Err“ und ein Warnsignal ertönt, wenn die Waage überladen ist.

Achtung: Durch Überladen der Waage kann die Wiegeeinheit beschädigt werden!

ZUWIEGEFUNKTION

Die TARE-Funktion ist besonders nützlich, wenn Sie verschiedene Zutaten in ein Gefäß füllen möchten. Nachdem Sie eine Zutat gewogen haben, drücken Sie die Taste „T/S“. Sobald sich die Waage stabilisiert hat, erscheint im Display die Anzeige „0,0 g“ und Sie können die nächste Zutat einfüllen und wiegen. Die Waage zeigt Ihnen das Gewicht des zuletzt hinzugefügten Wiegeguts an. Dieser Vorgang lässt sich bis zum Erreichen der Gesamtkapazität der Waage (500 g) beliebig oft wiederholen. Nach dem Abnehmen des Wiegeguts wird das Gesamtgewicht als Minuswert angezeigt.

TIMER/STOPPUHR

Drücken Sie die Taste „Time“, um den Timer oder die Stoppuhr zu aktivieren. Im Display erscheint „00:00“. Die maximale Einstellung des Timers und die maximale Zeitspanne der Stoppuhr liegt bei 99 Minuten und 59 Sekunden.

- Drücken Sie die Taste \cup , um die Stoppuhr zu starten. Sie können die Stoppuhr beliebig oft pausieren und weiterlaufen lassen, indem Sie die Taste \cup drücken.
- Drücken Sie die Taste „M“, um die Minuten und die Taste „T/S“, um die Sekunden einzustellen. Drücken Sie die Taste \cup , um den Timer zu starten. Sie können den Timer beliebig oft pausieren und weiterlaufen lassen, indem Sie die Taste \cup drücken. Am Ende der abgelaufenen Zeit ertönt ein akustisches Signal. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Signal zu stoppen. Im Display erscheint wieder die voreingestellte Zeit.

Um die Timer-Einstellung zu korrigieren oder die Stoppuhr neu zu starten, drücken Sie die Taste „Time“.

AUSSCHALTEN

Zum Ausschalten der Waage wechseln Sie in den Wiege-Modus (siehe SCHNELLANLEITUNG). Dann halten Sie die Taste \cup gedrückt. Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, schaltet sich die Waage im Timer-Modus nach ca. 1 Minute und im Wiege-Modus nach 3 Minuten automatisch ab.

ERSETZEN DER BATTERIE

Erscheint im Display das Wort „LO“, sind die Batterien schwach und müssen ersetzt werden. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Waage und legen Sie 2 x AAA Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-) der Batterien.

ALLGEMEINE HINWEISE

Was Sie nicht tun sollten:

- Tauchen Sie die Waage nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie die Waage nie in der Spülmaschine.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waage, die schwerer als 500 g sind.
- Öffnen Sie die Waage nicht.

Was Sie tun sollten:

- Reinigen Sie die Waage nur mit einem weichen Tuch.
- Halten Sie die Waage von Feuer, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Lagern Sie die Waage in einer trockenen Umgebung.
- Ersetzen Sie verbrauchte Batterien immer rechtzeitig.

ENTSORGUNG/RECYCLING



Dieses Produkt darf lt. Elektro- und Elektronikgerätegesetz am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es daher kostenfrei an einer kommunalen Sammelstelle (z. B. Wertstoffhof) für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Über die Entsorgungsmöglichkeiten informiert Sie Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern in die entsprechenden Entsorgungsdepots oder Sammelstellen geben.

GEWÄHRLEISTUNG

Für dieses Gerät übernehmen wir eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Ausgeschlossen von der Garantie sind Schäden, die auf normalen Verschleiß, zweckfremde Verwendung, unsachgemäße Behandlung, falsche Bedienung, mangelnde Pflege und Reinigung, mutwillige Zerstörung, Transport oder Unfall sowie Fremdeingriffe von nicht berechtigten Personen zurückzuführen sind. Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Händler. Die Garantie kann nur gewährt werden, wenn der Kassenbon/die Rechnung dem Gerät beigelegt ist.

Wir übernehmen keine Haftung für Übersetzungsfehler. Verbindlich bleibt allein der deutsche Text.



ZASSENHAUS

DIGITAL COFFEE SCALE
OPERATING INSTRUCTIONS

BARISTA



Keep this user's guide!

Enjoy your new ZASSENHAUS digital coffee scale BARISTA. Read the instructions carefully prior to using it for the first time and keep them for future users.

IMPORTANT INFORMATION

This appliance is intended for domestic use only. Improper use, application or insufficient cleaning and care can impair safety and result in danger for the user. ZASSENHAUS cannot accept any responsibility for injuries or damage attributed to improper use.

DESCRIPTION

This scale is equipped with a high accuracy sensor for maximum precision, a digital display as well as four buttons. Maximum capacity: 500 g, in steps of 0.1 g.

QUICK GUIDE

- Remove all packaging material.
- Open the battery housing on the reverse side of the appliance and remove the interruption stripe.
- Place the scale on a smooth and flat surface.
- To switch on the scale, press the  button and the display shows "0.0 g" after the scale has leveled off. Now the scale is ready for use.
- To select between the weight units g/lb/oz press the "M" button.
- By pressing the button "Time" you can switch from the weighing function to timer function.
- Put the foodstuff in the middle of the weighing surface and wait until the display is stable to read the weight.

The maximum weight range is 500 g. When the scale is overloaded in the display is shown "Err" and a warning signal sounds.

Attention: By overloading of the scale the weighing unit can be damaged!





TARE FUNCTION

The TARE function is particularly useful if you want to fill different foodstuff in one bowl, as the scale allows you to weigh each additional foodstuff separately. After weighing the first foodstuff, press the "T/S" button to reset to zero. After the scale has leveled off, the display shows "0.0 g" and you may then add the next foodstuff. The display will show the weight of it only. The process is repeatable until the max. capacity of the scale (500 g) has been reached. After removal of the loading, the display indicates the total weight as a negative value.

TIMER/STOPWATCH

Press the button "Time" to activate the timer or stopwatch. "00:00" appears in the display.


The maximum setting of the timer and the maximum time span of the stopwatch is 99 minutes and 59 seconds.

- Press the button  to start the stopwatch. You can pause and resume the stopwatch as many times as you want by pressing the button .
- Press the button "M" to set the minutes and the button "T/S" to set the seconds. Press the button  to start the timer. You can pause and resume the timer as many times as you want by pressing the button . At the end of the elapsed time, an acoustic signal sounds. Press any key to stop the signal.

The display shows the preset time again.

To correct the timer setting or to restart the stopwatch, press the button "Time".

SWITCH-OFF

To switch-off the scale switch to the weighing function (see QUICK GUIDE). Then you may switch off the scale at any time by keeping pressing the button . In order to prolong the battery life the scale switches off automatically after approx. 1 minute in timer mode and after 3 minutes in weighing mode.

REPLACE BATTERY

When "LO" appears on the display the battery must be replaced. Open the battery housing on the reverse side of the appliance and insert 2 x AAA batteries. Check the correct polarity (+/-) of the battery.

MAINTENANCE

What not to do:

- Do not immerse the scale in water or other liquids.
- Do not put the scale into the dishwasher.
- Do not put items onto the scale exceeding 500 g.
- Do not try to open the scale.

What to do:

- Always clean the scale with a soft damp cloth only.
- Keep out the scale from fire, high temperatures and direct sunlight.
- Always store the scale in dry condition.
- Always replace used batteries on time.

DISPOSAL/RECYCLING



According to the Electrical and Electronic Equipment Act this product may not be disposed of in the normal household waste at the end of its life. Therefore, give it to a municipal collection point free of charge (e.g. recycling center) for the recycling of electrical and electronic equipment.

■ About disposal options, contact your municipal or city council.

To save the environment, do not throw used batteries into household waste, but hand in the appropriate disposal depots or collection centers.

WARRANTY

We cover this appliance with a warranty of 2 years from the date of purchase. Excluded from the warranty are damages due to normal wear and tear, inappropriate use, misuse, improper operation, lack of maintenance and cleaning, willful destruction, transport or accidents, as well as interference from unauthorized persons. In case of a warranty claim, contact your dealer. Warranty claims cannot be processed unless your receipt/invoice is included with the device.

We do not assume any liability for translation errors. Solely the original German text remains binding.



ZASSENHAUS

BALANCE DIGITALE DE CAFÉ
MODE D'EMPLOI

BARISTA



Conservez ce mode d'emploi !

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvelle balance digitale de café BARISTA de ZASSENHAUS. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et conservez-le pour un futur utilisateur.


INFORMATIONS IMPORTANTES

Cet appareil n'est prévu que pour un usage domestique. Une mauvaise utilisation ou un nettoyage et entretien insuffisant peuvent porter atteinte à la sécurité de l'appareil et engendrer des dangers considérables pour l'utilisateur. ZASSENHAUS ne peut pas se porter garant pour les dommages dus à une utilisation inappropriée.

DESCRIPTION

Cette balance est équipée d'un capteur ultrasensible, d'un écran digital ainsi que quatre boutons pour une exactitude maximale. Capacité maximale : 500 g, par paliers de 0,1 g.

INSTRUCTIONS SUCCINCTES

- Enlevez tout matériau d'emballage.
- Ouvrez le compartiment de pile sur le dos de la balance et enlevez la bande d'interruption.
- Placez la balance sur une surface lisse et plane.
- Pressez le bouton . Après que la balance se soit stabilisée l'écran montre « 0,0 g ». Maintenant la balance est prête à l'emploi.
- Choisissez les unités g/lb/oz en appuyant sur le bouton « M ».
- En appuyant sur la touche « Time », vous pouvez passer du mode de pesage au mode minuteur.
- Posez les objets à peser au milieu de la surface de pesage et attendez jusqu'à ce que la balance se soit stabilisée et le poids soit montré.

La capacité maximale est 500 g. L'écran affiche « Err » et un signal acoustique retentit lorsque la balance est surchargée.





Attention : Le système de pesage peut être endommagé si la balance est surchargée !

FONCTION TARE

La fonction de tare est particulièrement utile lorsque vous voulez peser des différents aliments dans un seul récipient. Si vous voulez ajouter un ingrédient à un autre ingrédient déjà sur la balance, appuyez sur le bouton « T/S ». Une fois que l'équilibre est stabilisée, l'affichage « 0,0 g » apparaît à l'écran et vous pouvez ajouter et peser l'ingrédient prochain. La balance n'affiche que le poids de l'ingrédient ajouté plus récemment. Ce processus peut être répété autant de fois jusqu'à ce que la capacité totale de la balance soit atteinte (500 g). Après avoir enlevé tous les ingrédients le poids total apparaît comme une valeur négative.


MINUTERIE/CHRONOMÈTRE

Appuyez sur le bouton « Time » pour activer la minuterie ou le chronomètre. L'écran affiche « 00:00 ». Le réglage maximal de la minuterie et la durée maximale du chronomètre sont de 99 minutes et 59 secondes.

- Appuyez sur le bouton  pour démarrer le chronomètre. Vous pouvez mettre le chronomètre en pause et le faire fonctionner autant de fois que vous le souhaitez en appuyant sur le bouton .
- Appuyez sur le bouton « M » pour régler les minutes et sur le bouton « T/S » pour régler les secondes. Appuyez sur le bouton  pour démarrer la minuterie. Vous pouvez mettre la minuterie en pause et la faire fonctionner autant de fois que vous le souhaitez en appuyant sur la touche . Un signal acoustique retentit à la fin du temps écoulé. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter le signal. L'écran affiche à nouveau le temps pré-réglé.

Pour corriger le réglage de la minuterie ou redémarrer le chronomètre, appuyez sur le bouton « Time ».

ÉTEINDRE

Pour éteindre la balance, changez au mode de pesage (voir INSTRUCTIONS SUCCINCTES). Ensuite, maintenez le bouton  enfoncé. Pour prolonger la durée de vie de la pile, la balance s'éteint automatiquement après environ 1 minute en mode minuterie et après 3 minutes en mode de pesage.

REPLACEMENT DES PILES

Si l'écran affiche « LO », les piles sont faibles et devront être remplacées. Ouvrez le compartiment de pile à l'arrière de la balance et insérez 2 x piles AAA, en respectant la polarité (+/-) des piles.

CONSIGNES GÉNÉRALES

Ce que vous ne devriez pas faire :

- Ne plongez jamais la balance dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne nettoyez jamais la balance dans le lave-vaisselle.
- Ne mettez pas des objets sur la balance qui ont un poids de plus de 500 g.
- N'ouvrez pas la balance.

Ce que vous devriez faire :

- Nettoyez la balance avec un chiffon doux uniquement.
- Protégez la balance de feu, chaleur et lumière directe du soleil.
- Gardez la balance dans un environnement sec.
- Remplacez des piles déchargées à temps.

MISE AU REBUT / RECYCLAGE



Selon la directive des déchets d'équipement électriques et électroniques ce produit, au terme de son utilisation, ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers habituels, mais il doit être déposé gratuitement dans un point de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Contactez votre municipalité pour connaître le centre de traitement compétent. Pour protéger l'environnement, ne jetez pas des piles usagées dans les ordures ménagères, mais remettez-les dans les dépôts d'élimination ou des centres de collecte appropriés.

GARANTIE

Pour cet appareil nous offrons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat. Exclue de la garantie sont des dommages dus à une usure normale, une utilisation non conforme à la finalité, un traitement incorrect, une mauvaise utilisation, un manque de soin et d'entretien, au transport ou un accident, ou aux interventions de personnes non habilitées. En cas de garantie contactez votre détaillant. La garantie n'est assurée que si le bon de caisse / la facture de l'appareil est jointe à l'appareil.

Nous déclinons toute responsabilité pour des erreurs de traduction. Uniquement le texte allemand reste obligatoire.



ZASSENHAUS

BILANCIA DIGITALE PER CAFFÈ
ISTRUZIONI PER L'USO

BARISTA



Conservare le istruzioni!

Vi auguriamo molto piacere con la sua nuova bilancia digitale per caffè BARISTA di ZASSENHAUS. Prima del primo uso leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con accuratezza per eventuali, futuri utilizzatori.


INFORMAZIONI IMPORTANTI

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per scopi domestici. Un impiego errato, ma anche l'insufficiente pulizia oppure una cura e manutenzione inappropriata, potrebbero pregiudicare la sicurezza. In caso di uso non conforme ZASSENHAUS non si assume alcuna responsabilità per i danni ai beni e alle persone che ne derivin.

CARATTERISTICHE

La bilancia è attrezzata con un sensore molto sensibile, un display digitale come anche quattro tasti per una massima precisione. Capacità massima: 500 g, in passi da 0,1 g.

ISTRUZIONI BREVI

- Rimuovere il materiale dell'imballaggio.
- Aprire lo scompartimento batteria sul retro della bilancia e togliere la linguetta d'isolamento.
- Disporre la bilancia su una superficie piana e solida.
- Premere il tasto . Dopo che la bilancia si è stabilizzata sul display apparirà "0,0 g". La bilancia è ora pronta per l'uso.
- Premendo il tasto "M" si può convertire l'unità del peso g/lb/oz.
- Premendo il tasto "Time" si può scegliere tra il modulo per pesare e il modulo per il timer.
- Disporre l'oggetto da pesare sul centro della superficie di pesatura e attendere che il display sia stabile e che visualizzi il peso.

La capacità massima consentita è di 500 g. Sul display appare "Err" e un segnale acustico suona se la bilancia è sovraccaricata.





Attenzione: Un sovraccarico della bilancia potrebbe danneggiarla!

FUNZIONE TARA

La funzione TARA è particolarmente utile quando si vogliono mettere diversi ingredienti in un unico contenitore. Dopo aver pesato un ingrediente, premere il tasto "T/S". Dopo che la bilancia si è stabilizzata sul display appare l'icona "0,0 g" e si può continuare con la pesatura dell'altro ingrediente. Sul display appare sempre il peso dell'oggetto aggiunto per ultimo. Si può ripetere il processo fino al raggiungimento della capacità massima consentita (500 g). Rimuovendo tutti gli oggetti pesati dalla piattaforma, il display visualizza il peso totale come valore negativo.

TIMER/CONTAMINUTI


Premere il tasto "Time" per attivare il timer o il contaminuti. Sul display viene indicato "00:00". L'impostazione massima del timer e il narco di tempo massimo del contaminuti è di 99 minuti e 59 secondi.

- Premere il tasto  per attivare il contaminuti. Può mettere in pausa il cronometro tutte le volte che vuole e mantenerlo in funzione premendo il tasto .
- Premendo il tasto "M" s'impostano i minuti, con il tasto "T/S" i secondi. Attiva il timer premendo il tasto . Può mettere in pausa il timer tutte le volte che vuole e mantenerlo in funzione premendo il tasto . Alla fine del tempo suona un segnale acustico. Premere qualsiasi tasto per fermare il segnale.

Sul display appare di nuovo il tempo impostato prima.

Per correggere l'impostazione del timer o per riattivare il contaminuti premere il tasto "Time".

SPEGNIMENTO

Per spegnere la bilancia cambiare nel modulo per pesare (guarda ISTRUZIONI BREVI). Ora tenere premuto il tasto . Per risparmiare l'energia della batteria, la bilancia si spegne automaticamente dopo circa 1 minuto d'inattività essendo nel modulo del contaminuti. Essendo nel modulo per pesare dopo circa 3 minuti.

SOSTITUIRE LA BATTERIA

Se sul display compare la scritta "LO", le batterie sono scariche e devono essere sostituite. Aprire lo scompartimento batteria sul retro della bilancia e inserire 2 pile AAA nuove facendo attenzione alla polarità (+/-).

AVVISI GENERALI

Quello che non si consiglia di fare:


- Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.
- Non lavare la bilancia in lavastoviglie.
- Non sovraccaricare la bilancia (capacità massima consentita 500 g).
- Non aprire la bilancia.

Quello che si consiglia di fare:

- Pulire la bilancia solo con un panno umido.
- Tenere la bilancia lontana da fuoco vivo, calura e irradiazione diretta.
- Non depositare la bilancia in uno spazio umido.
- Sostituire la pila scarica in tempo.

CORRETTO SMALTIMENTO:



Questo prodotto non può essere smaltito nei comuni rifiuti domestici al termine della sua durata di vita ma deve essere consegnato presso un centro di raccolta adibito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Ciò è indicato dal rispettivo simbolo apposto sul prodotto o  riportato in queste istruzioni per l'uso o sulla confezione. Si prega di informarsi sul centro di raccolta competente presso la propria amministrazione comunale.

Non gettare le batterie usate in rifiuti domestici, ma dare nel corrispondente deposito di smaltimento o punto di raccolta.

GARANZIA

La garanzia su questo apparecchio ha validità di 2 anni a partire dalla data d'acquisto. Sono esclusi dalla garanzia danni riconducibili a normale usura, utilizzo non conforme all'uso, manipolazione impropria, uso errato, mancata manutenzione e pulizia, danni, trasporto o incidenti intenzionali non che interventi esterni di persone non autorizzate. In caso di garanzia consultate il vostro rivenditore. La garanzia può essere concessa solo se all'apparecchio viene accluso lo scontrino ovvero la fattura.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per errori di traduzione. Obbligatorio rimane unicamente il testo tedesco.



ZASSENHAUS

BALANZA DIGITAL DE CAFÉ
MANUAL DE INSTRUCCIONES

BARISTA



[Guarde el manual de instrucciones!]

Le deseamos mucho placer con su nueva balanza digital de café BARISTA de ZASSENHAUS. Antes de la primera puesta en marcha, lea detenidamente estas instrucciones de manejo y guárdelas para futuros usuarios.

INDICACIONES IMPORTANTES

Este aparato está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. Debido a un uso o una utilización erróneos o a una limpieza y un cuidado insuficientes, puede verse afectada la seguridad y pueden surgir peligros para el usuario. ZASSENHAUS no puede asumir ninguna responsabilidad por daños derivados de un uso incorrecto.

DESCRIPCIÓN

La balanza es equipada de sensor muy sensible, una pantalla digital y cuatros botones para una máxima precisión. Capacidad máxima: 500 g, en pasos de 0,1 g.

GUÍA RÁPIDA

- Retire todo el material de embalaje.
- Abre el compartimento de pilas en el dorso de la balanza y retire la tira protectora de la pila.
- Ponga la balanza sobre una superficie lisa y plana.
- Pulse el botón \cup . Después que la balanza se ha estabilizada, en la pantalla aparece "0,0 g". Ahora la balanza está lista para ser usada.
- Pulsando el botón "M" puede elegir entre las unidades de peso g/lb/oz.
- Pulsando el botón "Time" se puede cambiar entre el modo de pesaje y el modo de temporizador.
- Ponga los alimentos en el centro de la superficie de pesaje y espere hasta que la pantalla se estabilice y aparezca la indicación.

El peso máximo es de 500 g. En la pantalla "Err" y una señal acústica suena, si la balanza es sobrecargada.





Atención: ¡Sobrecargando la balanza puede dañar la unidad de pesaje!

LA FUNCIÓN TARA


La función TARA es especialmente útil cuando se desea llenar ingredientes diferentes en un recipiente. Después de haber pesado un ingrediente, pulse el botón "T/S". En cuanto la balanza se ha estabilizada, la pantalla aparece "0,0 g" y puede añadir y pesar el ingrediente siguiente. La balanza le muestra el peso del último artículo añadido. Eso proceso se puede repetir hasta la capacidad máxima de la balanza (500 g). Una vez retirado el producto de pesaje, el peso total se muestra como un valor negativo.

TEMPORIZADOR/CRONÓMETRO

Pulse el botón "Time" para activar el temporizador o el cronómetro. En la pantalla aparece "00:00". El ajuste máximo del temporizador y el tiempo máximo del cronómetro es de 99 minutos y 59 segundos.

- Pulse el botón  para poner en marcha el cronómetro. Puedes pausar y reanudar el cronómetro tantas veces como quieras pulsando el botón .
 - Pulse el botón "M" para ajustar los minutos y el botón "T/S" para ajustar los segundos. Pulse el botón  para poner en marcha el temporizador. Puedes interrumpir el temporizador tantas veces como quieras y continuarlo pulsando el botón . Una señal acústica suena al final del tiempo transcurrido. Pulse cualquier botón para detener la señal. La pantalla vuelve a mostrar la hora preestablecida.
- Para corregir el ajuste del temporizador o reiniciar el cronómetro, pulse el botón "Time".

APAGAR

Para apagar la balanza, cambie al modo de pesaje (véase la GUÍA RÁPIDA). A continuación, mantenga pulsado el botón . Para prolongar la duración de las pilas, la balanza se apaga automáticamente después de aprox. 1 minuto en el modo de temporizador y después de 3 minutos en el modo de pesaje.

CAMBIAR LA PILA

Se en la pantalla aparece "LO", las pilas están vacías y tienen que ser sustituidas. Abre el compartimento de pilas en el dorso de la balanza y ponga 2 x pilas AAA. Asegúrese de que la polaridad es en la posición correcta (+/-).

INDICACIONES GENERALES

Lo que no se remonde de hacer:

- Jamás sumerja la balanza en agua u otros líquidos.
- No la lave nunca en el lavavajillas.
- No coloque sobre la balanza objetos que pesen más de 500 g.
- No abra la balanza.

Lo que se remonde de hacer:

- Limpie la balanza solamente con un paño móbido.
- Evite contacto con fuego, calor y radiación solar directa.
- Guarde la balanza en un ambiente seco.
- Cambie pilas gastadas siempre a tiempo.

ELIMINACIÓN / RECICLAJE



Según la ley sobre dispositivos eléctricos y electrónicos, este producto no debe eliminarse a través de la basura doméstica convencional al final de su vida útil. Por este motivo, entregue el producto gratis en un punto de recogida comunal (p. ej., punto limpio) para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Su ayuntamiento le informará sobre las posibilidades de reciclaje.

Para proteger el medio ambiente, no tire las baterías usadas a la basura, pero en los depósitos de eliminación apropiados o colección.

GARANTÍA

Concedemos una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra por este aparato. Están excluidos de la garantía los daños derivados de un desgaste normal, un uso indebido, un tratamiento inadecuado, un manejo erróneo, falta de cuidado y de limpieza, destrucción intencionada, transporte o accidente, así como manipulaciones externas por personas no autorizadas. En caso de garantía, diríjase a su proveedor. Solo se puede otorgar la garantía con el tique de compra o la factura del aparato.

No nos hacemos responsables de errores de traducción. Sigue siendo vinculante exclusivamente el texto en alemán.



ZASSENHAUS

DIGITALE KOFFIEWEEGSCHAAL
GEBRUIKSAANWIJZING

BARISTA



Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed!

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe digitale koffieweegschaal BARISTA van ZASSENHAUS. Lees vóór ingebruikname deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze.


BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Door een verkeerde toepassing, foutief gebruik of onjuiste reiniging en onderhoud kan de veiligheid in het gedrang komen. Hierdoor kunnen eventueel zelfs gevaarlijke situaties voor de gebruiker ontstaan. Voor beschadiging die te wijten is aan onoordeelkundig gebruik kan ZASSENHAUS niet aansprakelijk worden gesteld.

BESCHRIJVING

De weegschaal is uitgerust met een zeer gevoelige sensor, een digitaal display en vier knoppen die een maximale nauwkeurigheid garanderen. Maximale capaciteit: 500 g, in stappen van 0,1 g.

KORTE HANDLEIDING

- Verwijder het verpakkingsmateriaal.
- Open het batterij compartiment aan de achterzijde van de weegschaal en verwijder de isolatiefolie bij de batterij.
- Plaats de weegschaal op een gladde en waterpas gestelde ondergrond.
- Druk de knop . Zodra de weegschaal zich heeft gestabiliseerd wordt in het display "0,0 g" aangegeven. De weegschaal is nu klaar voor gebruik.
- Door op de knop "M" te drukken kunt u kiezen tussen de weegeenheden g/lb/oz.
- Door op de knop "Time" te drukken kunt u schakelen tussen de weegmodus en de timermodus.
- Leg nu de te wegen producten in het midden van de weegoppervlak en wacht, tot de weegschaal stabiel is en het gewicht in het display verschijnt.

Het maximale weegbereik is 500 g. Als de weegschaal overbelast wordt, wordt "Err" in het display weergegeven.





Attentie: Door overbelasting kan de weegschaal defect raken!

DOORWEEG FUNCTIE

De TARE-doorweegfunctie is bijzonder handig als er meerdere ingrediënten moeten worden afgewogen in bijv. één schaal. Druk na het wegen van het eerste product op de toets "T/S". Zodra de weegschaal is gestabiliseerd verschijnt in het display weer "0,0 g" en is de weegschaal klaar voor het afwegen van het volgende product. De weegschaal geeft nu het gewicht aan van de als laatste toegevoegde ingrediënten. Dit kan worden herhaald totdat de weegschaal de maximale capaciteit van 500 g heeft bereikt. Als nu de schaal wordt weggenomen geeft de weegschaal een negatief gewicht aan.


TIMER/STOPWATCH

Druk op de knop "Time" om de timer of de stopwatch in te stellen. In het display verschijnt "00:00". De maximale instelling van de timer en de maximale periode van de stopwatch ligt bij 99 minuten en 59 seconden.

- Druk op de -knop om de stopwatch te starten. U kunt de stopwatch zo vaak pauzeren als u wilt en laten lopen door op de -knop te drukken.
- Door op de knop "M" te drukken, stelt u de minuten in en door op de knop "T/S" te drukken de seconden. Druk op de knop  om de timer te starten. U kunt de timer zo vaak pauzeren als u wilt en laten lopen door op de -knop te drukken. Als de tijd verstreken is, klinkt er een akoestisch signaal. Druk op een willekeurige knop om het signaal te stoppen. De weergave wisselt weer naar de vooraf ingestelde tijd.

Om de timerinstelling te corrigeren of de stopwatch opnieuw te starten, druk op de knop "Time".

UITSCHAKELEN

Om de weegschaal uit te schakelen, gaat u naar de weegmodus (zie KORTE HANDLEIDING). Houd vervolgens de knop  ingedrukt. Om de levensduur van de batterijen te verlengen, schakelt de weegschaal in de timermodus automatisch na ca. 1 minuut uit, in de weegmodus na 3 minuten.

VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

Als het woord "LO" op het display verschijnt, zijn de batterijen bijna leeg en moeten ze worden vervangen. Open het compartiment aan de onderzijde van de weegschaal en vervang de aanwezige 2 AAA batterijen. Let daarbij op de juiste polariteit (+/-) van de batterij.

ALGEMENE GEBRUIKSVORSCHRIFTEN

Wat je niet moet doen:

- Dompel de weegschaal nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de weegschaal nooit in de vaatwasmachine.
- Weeg geen producten of voorwerpen zwaarder dan 500 g.
- De weegschaal mag niet worden geopend.

Wat je moet doen:

- Reinig de weegschaal alleen met een zachte doek.
- Zorg dat de weegschaal niet in contact komt met vuur, hitte of directe zonnestralen.
- Bewaar de weegschaal op een droge plek als deze niet wordt gebruikt.
- Vervang lege batterijen altijd meteen.

RECYCLING



Volgens de wet op elektrische en elektronische apparatuur mag dit product aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisvuil worden weggegooid. Breng het daarom gratis naar een gemeentelijk inzamelpunt (bijv. een recyclingcentrum) voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Uw gemeente- of stadsbestuur zal u informeren over de verwijderingsmogelijkheden.

Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar geef ze af bij de daarvoor bestemde afvaldepots of inzamelpunten.

GARANTIE

Voor dit apparaat verlenen wij een garantie van 2 jaar geldig vanaf aankoopdatum. Van deze garantie uitgesloten is schade die veroorzaakt is door normale slijtage, ondoelmatig gebruik, ondeskundige omgang, verkeerde bediening, gebrekkig onderhoud of reiniging, moedwillige vernieling, transport, een ongeval of ingrepen door personen die hiertoe niet gerechtigd zijn. Neem in het geval van aanspraak op garantie contact op met uw leverancier. De garantie kan uitsluitend worden verleend, als de kassabon/factuur van het apparaat kan worden overlegd.

Wij accepteren geen aansprakelijkheid voor vertaalfouten. Alleen de Duitse tekst blijft bindend.



© Zassenhaus International GmbH · 11/2022



ZASSENHAUS

Zassenhaus International GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
Tel.: +49 (0)212 / 65 82 - 70 · Fax: +49 (0)212 / 65 82 - 79
e-Mail: info@zassenhaus.com